

2. Samuel 19



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And it was told^{H5046} Joab^{H3097}, Behold, the king^{H4428} weepeth^{H1058} and mourneth^{H56} for Absalom^{H53}. 2 And the victory^{H8668} that day^{H3117} was turned into mourning^{H60} unto all the people^{H5971}: for the people^{H5971} heard^{H8085} say^{H559} that day^{H3117} how the king^{H4428} was grieved^{H6087} for his son^{H1121}. 3 And the people^{H5971} gat^{H935} them by stealth^{H1589} that day^{H3117} into the city^{H5892}, as people^{H5971} being ashamed^{H3637} steal away^{H1589} when they flee^{H5127} in battle^{H4421}. 4 But the king^{H4428} covered^{H3813} his face^{H6440}, and the king^{H4428} cried^{H2199} with a loud^{H1419} voice^{H6963}, O my son^{H1121} Absalom^{H53}, O Absalom^{H53}, my son^{H1121}, my son^{H1121}! 5 And Joab^{H3097} came^{H935} into the house^{H1004} to the king^{H4428}, and said^{H559}, Thou hast shamed^{H3001} this day^{H3117} the faces^{H6440} of all thy servants^{H5650}, which this day^{H3117} have saved^{H4422} thy life^{H5315}, and the lives^{H5315} of thy sons^{H1121} and of thy daughters^{H1323}, and the lives^{H5315} of thy wives^{H802}, and the lives^{H5315} of thy concubines^{H6370}; 6 In that thou lovest^{H157} thine enemies^{H8130}, and hatest^{H8130} thy friends^{H157}. For thou hast declared^{H5046} this day^{H3117}, that thou regardest neither princes^{H8269} nor servants^{H5650}: for this day^{H3117} I perceive^{H3045}, that if^{H3863} Absalom^{H53} had lived^{H2416}, and all we had died^{H4191} this day^{H3117}, then it had pleased thee well^{H3477} H5869 23 7 Now therefore arise^{H6965}, go forth^{H3318}, and speak^{H1696} comfortably^{H3820} unto thy servants^{H5650}: for I swear^{H7650} by the LORD^{H3068}, if thou go not forth^{H3318}, there will not tarry^{H3885} one^{H376} with thee this night^{H3915}: and that will be worse^{H7489} unto thee than all the evil^{H7451} that befell^{H935} thee from thy youth^{H5271} until now.⁴ 8 Then the king^{H4428} arose^{H6965}, and sat^{H3427} in the gate^{H8179}. And they told^{H5046} unto all the people^{H5971}, saying^{H559}, Behold, the king^{H4428} doth sit^{H3427} in the gate^{H8179}. And all the people^{H5971} came^{H935} before^{H6440} the king^{H4428}: for Israel^{H3478} had fled^{H5127} every man^{H376} to his tent^{H168}.

9 And all the people^{H5971} were at strife^{H1777} throughout all the tribes^{H7626} of Israel^{H3478}, saying^{H559}, The king^{H4428} saved^{H5337} us out of the hand^{H3709} of our enemies^{H341}, and he delivered^{H4422} us out of the hand^{H3709} of the Philistines^{H6430}; and now he is fled^{H1272} out of the land^{H776} for Absalom^{H53}. 10 And Absalom^{H53}, whom we anointed^{H4886} over us, is dead^{H4191} in battle^{H4421}. Now therefore why speak^{H2790} ye not a word of bringing^{H7725} the king^{H4428} back^{H7725}? 11 And king^{H4428} David^{H1732} sent^{H7971} to Zadok^{H6659} and to Abiathar^{H54} the priests^{H3548}, saying^{H559}, Speak^{H1696} unto the elders^{H2205} of Judah^{H3063}, saying^{H559}, Why are ye the last^{H314} to bring^{H7725} the king^{H4428} back^{H7725} to his house^{H1004}? seeing the speech^{H1697} of all Israel^{H3478} is come^{H935} to the king^{H4428}, even to his house^{H1004}. 12 Ye are my brethren^{H251}, ye are my bones^{H6106} and my flesh^{H1320}: wherefore then are ye the last^{H314} to bring back^{H7725} the king^{H4428}? 13 And say^{H559} ye to Amasa^{H6021}, Art thou not of my bone^{H6106}, and of my flesh^{H1320}? God^{H430} do^{H6213} so to me, and more^{H3254} also, if thou be not captain^{H8269} of the host^{H6635} before^{H6440} me continually^{H3117} in the room^{H8478} of Joab^{H3097}. 14 And he bowed^{H5186} the heart^{H3824} of all the men^{H376} of Judah^{H3063}, even as the heart of one^{H259} man^{H376}; so that they sent^{H7971} this word unto the king^{H4428}, Return^{H7725} thou, and all thy servants^{H5650}. 15 So the king^{H4428} returned^{H7725}, and came^{H935} to Jordan^{H3383}. And Judah^{H3063} came^{H935} to Gilgal^{H1537}, to go^{H3212} to meet^{H7125} the king^{H4428}, to conduct^{H5674} the king^{H4428} over^{H5674} Jordan^{H3383}.

16 And Shimei^{H8096} the son^{H1121} of Gera^{H1617}, a Benjamite^{H1145}, which was of Bahurim^{H980}, hasted^{H4116} and came down^{H3381} with the men^{H376} of Judah^{H3063} to meet^{H7125} king^{H4428} David^{H1732}. 17 And there were a thousand^{H505} men^{H376} of Benjamin^{H1145} with him, and Ziba^{H6717} the servant^{H5288} of the house^{H1004} of Saul^{H7586}, and his fifteen^{H2568} H6240 sons^{H1121} and his twenty^{H6242} servants^{H5650} with him; and they went over^{H6743} Jordan^{H3383} before^{H6440} the king^{H4428}. 18 And there went over^{H5674} a ferry boat^{H5679} to carry over^{H5674} the king's^{H4428} household^{H1004}, and to do^{H6213} what he thought^{H5869} good^{H2896}. And Shimei^{H8096} the son^{H1121} of Gera^{H1617} fell down^{H5307} before^{H6440} the king^{H4428}, as he was come over^{H5674} Jordan^{H3383}. 19 And said^{H559} unto the king^{H4428}, Let not my lord^{H1113} impute^{H2803} iniquity^{H5771} unto me, neither do thou remember^{H2142} that which thy servant^{H5650} did perversely^{H5753} the day^{H3117} that my lord^{H1113} the king^{H4428} went out^{H3318} of Jerusalem^{H3389}, that the king^{H4428} should take^{H7760} it to his heart^{H3820}. 20 For thy servant^{H5650} doth

know^{H3045} that I have sinned^{H2398}: therefore, behold, I am come^{H935} the first^{H7223} this day^{H3117} of all the house^{H1004} of Joseph^{H3130} to go down^{H3381} to meet^{H7125} my lord^{H1113} the king^{H4428}. **21** But Abishai^{H52} the son^{H1121} of Zeruiah^{H6870} answered^{H6030} and said^{H559}, Shall not Shimei^{H8096} be put to death^{H4191} for this, because he cursed^{H7043} the LORD'S^{H3068} anointed^{H4899}? **22** And David^{H1732} said^{H559}, What have I to do with you, ye sons^{H1121} of Zeruiah^{H6870}, that ye should this day^{H3117} be adversaries^{H7854} unto me? shall there any man^{H376} be put to death^{H4191} this day^{H3117} in Israel^{H3478}? for do not I know^{H3045} that I am this day^{H3117} king^{H4428} over Israel^{H3478}? **23** Therefore the king^{H4428} said^{H559} unto Shimei^{H8096}, Thou shalt not die^{H4191}. And the king^{H4428} swore^{H7650} unto him.

24 And Mephibosheth^{H4648} the son^{H1121} of Saul^{H7586} came down^{H3381} to meet^{H7125} the king^{H4428}, and had neither^{H3808} dressed^{H6213} his feet^{H7272}, nor trimmed^{H6213} his beard^{H8222}, nor washed^{H3526} his clothes^{H899}, from the day^{H3117} the king^{H4428} departed^{H3212} until the day^{H3117} he came^{H935} again in peace^{H7965}. **25** And it came to pass, when he was come^{H935} to Jerusalem^{H3389} to meet^{H7125} the king^{H4428}, that the king^{H4428} said^{H559} unto him, Wherefore wentest^{H1980} not thou with me, Mephibosheth^{H4648}? **26** And he answered^{H559}, My lord^{H1113}, O king^{H4428}, my servant^{H5650} deceived^{H7411} me: for thy servant^{H5650} said^{H559}, I will saddle^{H2280} me an ass^{H2543}, that I may ride^{H7392} thereon, and go^{H3212} to the king^{H4428}, because thy servant^{H5650} is lame^{H6455}. **27** And he hath slandered^{H7270} thy servant^{H5650} unto my lord^{H1113} the king^{H4428}; but my lord^{H1113} the king^{H4428} is as an angel^{H4397} of God^{H430}: do^{H6213} therefore what is good^{H2896} in thine eyes^{H5869}. **28** For all of my father's^{H1} house^{H1004} were but^{H3808} dead^{H4194} men^{H582} before my lord^{H1113} the king^{H4428}: yet didst thou set^{H7896} thy servant^{H5650} among them that did eat^{H398} at thine own table^{H7979}. What right^{H6666} therefore have^{H3426} I yet to cry^{H2199} any more unto the king^{H4428}? **29** And the king^{H4428} said^{H559} unto him, Why speakest^{H1696} thou any more of thy matters^{H1697}? I have said^{H559}, Thou and Ziba^{H6717} divide^{H2505} the land^{H7704}. **30** And Mephibosheth^{H4648} said^{H559} unto the king^{H4428}, Yea, let him take^{H3947} all, forasmuch^{H310} as^{H834} my lord^{H1113} the king^{H4428} is come again^{H935} in peace^{H7965} unto his own house^{H1004}.

31 And Barzillai^{H1271} the Gileadite^{H1569} came down^{H3381} from Rogelim^{H7274}, and went over^{H5674} Jordan^{H3383} with the king^{H4428}, to conduct^{H7971} him over Jordan^{H3383}. **32** Now Barzillai^{H1271} was a very^{H3966} aged^{H2204} man, even fourscore^{H8084} years^{H8141} old^{H1121}: and he had provided the king^{H4428} of sustenance^{H3557} while he lay^{H7871} at Mahanaim^{H4266}; for he was a very^{H3966} great^{H1419} man^{H376}. **33** And the king^{H4428} said^{H559} unto Barzillai^{H1271}, Come thou over^{H5674} with me, and I will feed^{H3557} thee with me in Jerusalem^{H3389}. **34** And Barzillai^{H1271} said^{H559} unto the king^{H4428}, How long^{H3117} have I to live^{H8141}, that I should go up^{H5927} with the king^{H4428} unto Jerusalem^{H3389}? **35** I am this day^{H3117} fourscore^{H8084} years^{H8141} old^{H1121}: and can I discern^{H3045} between good^{H2896} and evil^{H7451}? can thy servant^{H5650} taste^{H2938} what^{H834} I eat^{H398} or what^{H834} I drink^{H8354}? can I hear^{H8085} any more the voice^{H6963} of singing men^{H7891} and singing women^{H7891}? wherefore then should thy servant^{H5650} be yet a burden^{H4853} unto my lord^{H1113} the king^{H4428}? **36** Thy servant^{H5650} will go^{H5674} a little way^{H4592} over^{H5674} Jordan^{H3383} with the king^{H4428}: and why should the king^{H4428} recompense^{H1580} it me with such a reward^{H1578}? **37** Let thy servant^{H5650}, I pray thee, turn back again^{H7725}, that I may die^{H4191} in mine own city^{H5892}, and be buried by the grave^{H6913} of my father^{H1} and of my mother^{H517}. But behold thy servant^{H5650} Chimham^{H3643}; let him go over^{H5674} with my lord^{H1113} the king^{H4428}; and do^{H6213} to him what shall seem good^{H2896} unto thee. **38** And the king^{H4428} answered^{H559}, Chimham^{H3643} shall go^{H5674} over with me, and I will do^{H6213} to him that which shall seem good^{H2896} unto thee: and whatsoever thou shalt require^{H977} of me, that will I do^{H6213} for thee. **39** And all the people^{H5971} went over^{H5674} Jordan^{H3383}. And when the king^{H4428} was come over^{H5674}, the king^{H4428} kissed^{H5401} Barzillai^{H1271}, and blessed^{H1288} him; and he returned^{H7725} unto his own place^{H4725}.

40 Then the king^{H4428} went on^{H5674} to Gilgal^{H1537}, and Chimham^{H3643} went on^{H5674} with him: and all the people^{H5971} of Judah^{H3063} conducted^{H5674} the king^{H4428}, and also half^{H2677} the people^{H5971} of Israel^{H3478}. **41** And, behold, all the men^{H376} of Israel^{H3478} came^{H935} to the king^{H4428}, and said^{H559} unto the king^{H4428}, Why have our brethren^{H251} the men^{H376} of Judah^{H3063} stolen thee away^{H1589}, and have brought^{H5674} the king^{H4428}, and his household^{H1004}, and all David's^{H1732} men^{H582} with him, over Jordan^{H3383}? **42** And all the men^{H376} of Judah^{H3063} answered^{H6030} the men^{H376} of Israel^{H3478}, Because the king^{H4428} is near of kin^{H7138} to us: wherefore then be ye angry^{H2734} for this matter^{H1697}? have we eaten^{H398} at all^{H398} of the king's^{H4428} cost? or hath he given^{H5375} us any gift^{H5379}? **43** And the men^{H376} of Israel^{H3478} answered^{H6030} the men^{H376} of Judah^{H3063}, and said^{H559}, We have ten^{H6235} parts^{H3027} in the king^{H4428}, and we^{H589} have also more right in

David^{H1732} than ye: why then did ye despise^{H7043} us, that our advice^{H1697} should not be first^{H7223} had in bringing back^{H7725} our king^{H4428}? And the words^{H1697} of the men^{H376} of Judah^{H3063} were fiercer^{H7185} than the words^{H1697} of the men^{H376} of Israel^{H3478} 11.

Fußnoten

1. victory: Heb. salvation, or, deliverance
2. in...: Heb. By loving, etc
3. that thou regardest...: Heb. that princes or servants are not to thee
4. comfortably...: Heb. to the heart of thy servants
5. speak...: Heb. are ye silent?
6. what...: Heb. the good in his eyes
7. dead...: Heb. men of death
8. How...: Heb. How many days are the years of my life
9. require: Heb. choose
10. Chimham: Heb. Chimhan
11. despise...: Heb. set us at light